SÉNAT

Le lundi 16 avril 1962

La séance est ouverte à 8 heures du soir, le Président suppléant, l'honorable Lionel Choquette, étant au fauteuil.

Prière.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

L'honorable Walter M. Aseltine dépose sur le Bureau les documents suivants:

Rapport sur le nombre et le montant des prêts consentis aux Indiens en vertu des dispositions de l'article 69(1) de la Loi sur les Indiens, pour l'année close le 31 mars 1962, en conformité de l'article 69(6) de ladite loi, chapitre 149, S.R.C. 1952. (Texte anglais).

Rapport sur les opérations découlant de la Loi sur la mise en valeur de l'énergie dans les provinces de l'Atlantique, pour l'année close le 31 mars 1961, en conformité de l'article 6 de ladite loi, chapitre 25, Statuts du Canada de 1957-1958. (Texte anglais).

Décrets, ordonnances et règlements statutaires publiés dans la *Gazette du Canada*, Partie II du mercredi 11 avril 1962, en conformité de l'article 6 de la Ioi sur les règlements, chapitre 235, S.R.C. 1952. (Textes anglais et français).

Rapport intitulé: «Department of Transport —Annual Record of Operations, 1960-61». (Texte anglais).

Rapport additionnel de la Commission canadienne du blé sur les comptes de 1960-61 relatifs au blé, à l'avoine et à l'orge. (Texte anglais).

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République italienne relatif à la vente en Italie de rebuts et de déchets appartenant au commandement de l'Aviation royale du Canada en Italie. Signé à Rome le 18 décembre 1961. En vigueur le 18 décembre 1962. (Textes anglais et français).

Accord d'assistance technique concernant l'instruction militaire conclu entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Ghana. Signé à Accra le 8 janvier 1962. En vigueur le 8 janvier 1962. (Textes anglais et français).

Procès-verbal portant prorogation de la déclaration concernant l'accession provisoire de la Confédération suisse à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Fait à Genève le 8 décembre 1961. Signé par le Canada le 7 janvier 1962. (Textes anglais et français).

Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Fait à Genève le 18 avril 1961.

Signée par le Canada le 5 février 1962. (Textes anglais et français).

Procès-verbal portant prorogation de la déclaration concernant l'accession provisoire de la Tunisie à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Fait à Genève le 9 décembre 1961. Signé par le Canada le 8 février 1962. (Textes anglais et français).

LE DIVORCE

BILLS-PREMIÈRE LECTURE

L'honorable Arthur W. Roebuck, président du comité permanent des divorces, présente les bills suivants:

Bill SD-265 pour faire droit à Vera Irene MacKenzie.

Bill SD-266 pour faire droit à Guy Lefebvre.

Bill SD-267 pour faire droit à Beverley Ann Maughan.

Bill SD-268 pour faire droit à Marie-Thérèse Sckyra.

Bill SD-269 pour faire droit à Rosi Irma Parrouty.

Bill SD-270 pour faire droit à Barbara Gladys Gregory.

Bill SD-271 pour faire droit à Mary Yvonne Giguère.

Bill SD-272 pour faire droit à Ion Ignatescu.

Bill SD-273 pour faire droit à Carmen Abrams.

Bill SD-274 pour faire droit à Margaret Elaine Gallagher.

Bill SD-275 pour faire droit à Haia (Clara) Fuchsman.

Bill SD-276 pour faire droit à Lois Budd.

Bill SD-277 pour faire droit à Elizabeth Laptew.

Bill SD-278 pour faire droit à Mary Gallagher.

Bill SD-279 pour faire droit à Margit Bene. Bill SD-280 pour faire droit à Thérèse Genest.

Bill SD-281 pour faire droit à Aranka Ilona Berendy.

Bill SD-282 pour faire droit à Margaret Anne Harvey.

Bill SD-283 pour faire droit à Joseph Maurice Sealy.

 Bill SD-284 pour faire droit à Valerie Jean Morton.

Bill SD-285 pour faire droit à Ruth Ilona Elkin.

Bill SD-286 pour faire droit à Lorraine Burt.

Bill SD-287 pour faire droit à Denise
Bachelder.